



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 26. syyskuuta 2022  
(OR. en)

12383/22

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2022/0268(NLE)

---

---

PECHE 318

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON ASETUS unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta

---

**NEUVOSTON ASETUS (EU) 2022/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien  
tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta  
vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan  
3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2022/109<sup>1</sup> vahvistetaan vuodeksi 2022 unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet.
- (2) Asetuksessa (EU) 2022/109, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston asetuksella (EU) 2022/1091<sup>2</sup>, vahvistetaan sardellille (*Engraulis encrasicolus*) Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) suuralueilla 9 ja 10 sekä unionin vesillä Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitean (CECAF) alueella 34.1.1 väliaikainen suurin sallittu saalis (TAC) 1 päivän heinäkuuta 2022 ja 30 päivän syyskuuta 2022 väliseksi ajaksi siihen asti, että ICESin 1 päivän heinäkuuta 2022 ja 30 päivän kesäkuuta 2023 väliseksi ajaksi antama tieteellinen lausunto on julkaistu. Kyseinen lausunto, joka sallii kalastuksen jatkuvan, julkaistiin 17 päivänä kesäkuuta 2022, ja lopullinen TAC olisi sen jälkeen vahvistettava 1 päivän heinäkuuta 2022 ja 30 päivän kesäkuuta 2023 väliseksi ajaksi. TAC olisi vahvistettava lausunnossa ilmoitetulle 15 777 tonnin tasolle.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetus (EU) 2022/109, annettu 27 päivänä tammikuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 (EUVL L 21, 31.1.2022, s. 1).

<sup>2</sup> Neuvoston asetus (EU) 2022/1091, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta (EUVL L 176, 1.7.2022, s. 5).

- (3) Asetuksessa (EU) 2022/109 otetaan käyttöön erityisedellytys, joka koskee piikkimakrillien (*Trachurus* spp.) kiintiöitä ICES-suuralueella 9. Asetuksessa (EU) 2022/109 ei vahvisteta prosenttiosuutta, johon kyseistä erityisedellytystä sovelletaan, ennen kuin ICESin päivitetty tieteellinen lausunto alueiden välisistä joustomahdollisuuksista ICES-suuralueen 9 ja ICES-alueen 8c välillä on saatavilla. ICES julkaisi 18 päivänä elokuuta 2022 teknisen palvelun alueiden välisistä joustomahdollisuuksista ICES-suuralueen 9 ja ICES-alueen 8c välillä. On aiheellista, että unioni vahvistaa prosenttiosuuden, johon kyseistä erityisedellytystä sovelletaan kyseisen ICESin teknisen palvelun mukaisesti.
- (4) Asetus (EU) 2022/109 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (5) Sardellin saalisrajoitusta ICES-suuralueilla 9 ja 10 sekä unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 olisi sovellettava 1 päivästä heinäkuuta 2022. Piikkimakrillien (*Trachurus* spp.) kiintiöitä ICES-suuralueella 9 koskevaa erityisedellytystä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2022. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska sardellin kalastusmahdollisuuksia lisätään ja otetaan käyttöön piikkimakrillien kalastusmahdollisuuksia koskeva alueiden välinen jousto. Kiireellisyys vuoksi, jotta vältetään kalastustoiminnan keskeytyminen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*  
*Asetuksen (EU) 2022/109 muuttaminen*

Muutetaan asetus (EU) 2022/109 tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Piikkimakrillia ICES-suuralueella 9 koskevia säännöksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022.

Sardellia ICES-suuralueilla 9 ja 10 sekä unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskevia säännöksiä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2022.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

---

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2022/109 liitteessä IA oleva A osa seuraavasti:

1) korvataan toinen taulukko seuraavasti:

"Laji: Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	Alue: 9 ja 10; Unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja 7 546 <sup>(1)</sup>	Varo-TAC
Portugali 8 231 <sup>(1)</sup>	
Unioni 15 777 <sup>(1)</sup>	
TAC 15 777 <sup>(1)</sup>	
<sup>(1)</sup> Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2022 ja 30. kesäkuuta 2023 välisenä aikana."	

2) korvataan kahdeskymmenesneljäs taulukko seuraavasti:

"Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: 9 (JAX/09.)
Espanja 35 516 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC
Portugali 101 761 <sup>(1)</sup>	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Unioni 137 277	
TAC 143 505	
<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: enintään 3 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 8c (JAX/*08C2.)."	

\_\_\_\_\_